

DZIELNICA XIII
PODGÓRZE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII
PODGÓRZE
30-533 Kraków, Rynek Podgórski 1
tel. 12 656 62 25

**XXXII Sesja Rady Dzielnicy XIII Podgórze
zwołana na dzień 26 maja (wtorek) 2026 roku godz. 18:00
w Sali Obrad – Rynek Podgórski 1 w Krakowie**

Projekt porządku obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXI Sesji Rady Dzielnicy.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał:
 - 4.1. Projekt w sprawie wydania opinii dot. projektu budowlanego pn. „Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy przejazdu rowerowego i przejścia dla pieszych wraz z sygnalizacją świetlną na ul. Nowohuckiej – Program Budowy Ścieżek Rowerowych” – druk nr 1 (Projekt Komisji Infrastruktury).
 - 4.2. Projekt w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Krzywda w Krakowie – druk nr 2 (Projekt Komisji Planowania Przestrzennego).
 - 4.3. Projekt w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonych przy ul. Szparagowej w Krakowie – druk nr 3 (Projekt Komisji Planowania Przestrzennego).
 - 4.4. Projekt w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Zabłocie w Krakowie – druk nr 4 (Projekt Komisji Planowania Przestrzennego).
 - 4.5. Projekt w sprawie wydania opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły” – druk nr 5 (Projekt Zarządu).
 - 4.6. Projekt w sprawie wydania opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa skrzyżowań: ul. H. Grudzińskiego z ul. Dekerta, ul. Dekerta z ul. Kiełkowskiego, ul. Kiełkowskiego z ul. Dekerta, ul. Wałowa z ul. Dekerta polegająca na realizacji dedykowanego doświetlenia przejść dla pieszych” – druk nr 6 (Projekt Zarządu).
 - 4.7. Projekt w sprawie opinii dotyczącej projektu uchwały złożonego przez Grupę Mieszkańców Miasta Krakowa o zmianie uchwały CX/2970/23 z dnia 17 maja 2023 r. Rady Miasta Krakowa w sprawie wprowadzenia na terenie Gminy Miejskiej Kraków ograniczeń w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (DZ. Urz. Woj. Małopolskiego 2023.3781)– druk nr 7 (Projekt Zarządu).
 - 4.8. Projekt w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2026 – druk nr 8 (Projekt Zarządu).
 - 4.9. Projekt w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2027– druk nr 9 (Projekt Zarządu).
 - 4.10. Projekt w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „Maraton pisania listów do więźniów politycznych” organizowanego przez Stowarzyszenie Port Nadziei – druk nr 10 (Projekt Kultury i Dialogu).
 - 4.11. Projekt w sprawie wniosku do Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie o zwiększenie częstotliwości kursowania autobusów na ulicy Rybitwy – druk nr 11 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).
 - 4.12. Projekt w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Dworcowej w Krakowie – druk nr 12 (Projekt Grupy Radnych).
 - 4.13. Projekt w sprawie wydania opinii dla proponowanej zmiany stałej organizacji ruchu na ul. Zamoyskiego w Krakowie – druk nr 13 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

- 4.14. Projekt w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych na ul. Przemysłowej w Krakowie – druk nr 14 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).
 - 4.15. Projekt w sprawie montażu fizycznego zwężenia na pl. Bohaterów Getta w Krakowie – druk nr 15 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).
 - 4.16. Projekt w sprawie zgłoszenia uwag do konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania Parku Miejskiego Bagry Wielkie – druk nr 15 (Projekt Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska).
 - 4.17. Projekt w sprawie wniosku o zmianę w organizacji ruchu przy ul. Koszykarskiej w Krakowie (Projekt Grupy Radnych).
5. Oświadczenia i komunikaty.

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XIII
PODGÓRZE

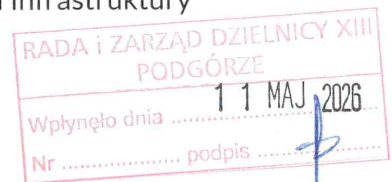

Szymon Toboła

Druk nr

Projekt uchwały Komisji Infrastruktury

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.



w sprawie wydania opinii dot. projektu budowlanego pn. „Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy przejazdu rowerowego i przejścia dla pieszych wraz z sygnalizacją świetlną na ul. Nowohuckiej – Program Budowy Ścieżek Rowerowych”

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie przedstawiony projekt budowlany pn. „Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy przejazdu rowerowego i przejścia dla pieszych wraz z sygnalizacją świetlną na ul. Nowohuckiej – Program Budowy Ścieżek Rowerowych”

Opinia zostaje wydana w odpowiedzi na pismo biura projektowego ZUP ELSTOP Sp. z o.o. ul. Królowej Jadwigi 34, 33-300 Nowy Sącz z dnia 17 kwietnia 2026r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13 MAJ 2026
Nr	podpis

Druk nr

Projekt uchwały Komisji Planowania Przestrzennego

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Krzywda w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. k uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII opiniuje **negatywnie** możliwość zbycia w trybie bezprzetargowym działki nr 470 o pow. 0,0017 ha obręb 15 jednostka ewidencyjna Podgórze, celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej oznaczonej jako działka nr 56/1 o pow. 0,0133 ha, położonej przy ul. Krzywda w Krakowie.

Opinia zostaje wydana na wniosek Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa z dnia 15 kwietnia 2026r., znak sprawy GS-01.6840.227.2025.ŁD3.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

W opinii Rady Dzielnicy XIII Podgórze działka nr 470, obręb P-15, powinna pozostać w zasobach gminy w celu zapewnienia możliwości realizacji ciągu komunikacyjnego prowadzącego do parku przy Stawie Płaszowskim oraz do działek gminnych przeznaczonych pod zabudowę usługową, stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków (w tym działki nr 469, obręb P-15). Utrzymanie działki w zasobie pozwoli na optymalne wykorzystanie gruntów należących do gminy. Rada Dzielnicy XIII Podgórze tym samym podtrzymuje opinię z uchwały XXVII/436/2025.

Uchwałą podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



Druk nr³

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13 MAJ 2026
Nr	podpis

Projekt uchwały Komisji Planowania Przestrzennego

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonych przy ul. Szparagowej w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. k uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII przychyła się do opinii Zarządu Dróg Miasta Krakowa i opiniuje:

1. pozytywnie możliwość zbycia w trybie bezprzetargowym części działek: nr 53/5 o pow. ok. 0,0001 ha i działki nr 53/4 o pow. 0,0056 ha obręb 22 jednostka ewidencyjna Podgórze, celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, stanowiącej działkę nr 54 o pow. 0,0762 ha, położonych przy ul. Szparagowej w Krakowie,
2. negatywnie możliwość zbycia w trybie bezprzetargowym działki nr 55/3 o pow. ok. 0,0016 ha obręb 22 jednostka ewidencyjna Podgórze.

Opinia zostaje wydana na wniosek Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa z dnia 15 kwietnia 2026r., znak sprawy GS-01.6840.17.2026.ŁD3.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13 MAJ 2026
Nr	podpis

Druk nr ...⁹...

Projekt uchwały Komisji Planowania Przestrzennego

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Zabłocie w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. k uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII opiniuje negatywnie możliwość zbycia w trybie bezprzetargowym części działki nr 507/4 o pow. ok. 0,0640 ha obręb 13 jednostka ewidencyjna Podgórze, celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej stanowiącej działkę nr 134/9 będącej w użytkowaniu wieczystym spółki Wawel S.A., położonej przy ul. Zabłocie w Krakowie.

Opinia zostaje wydana na wniosek Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa z dnia 27 kwietnia 2026r., znak sprawy GS-01.6840.179. 2025.MZ3.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

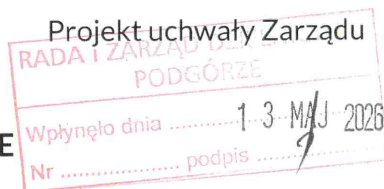
Rada Dzielnicy XIII Podgórze podtrzymuje swoją opinię wyrażoną w uchwale XXVII/414/2025.

Uchwałą podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



Druk nr

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**



z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie wydania opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły”

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie przedstawioną inwestycję pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły”, po następujących warunkami:

- szerokość chodnika od strony szkoły min. 3m,
- wykonanie wyniesionego przejścia dla pieszych w celu poprawy bezpieczeństwa pieszych przy budynku nowej szkoły.

Opinia zostaje wydana w odpowiedzi na pismo biura projektowego ARG Projektowanie Inwestycyjne Sp. z o.o. ul. Czereśniowa 4A, 31-410 Kraków z dnia 7 maja 2026r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

RADA I ZARZĄD DZI PODGÓRZE	XIII
Wpłynęło dnia	13 MAJ 2026
Nr	podpis

**w sprawie wydania opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa skrzyżowań:
ul. H. Grudzińskiego z ul. Dekerta, ul. Dekerta z ul. Kiełkowskiego, ul. Kiełkowskiego
z ul. Dekerta, ul. Wałowa z ul. Dekerta polegająca na realizacji dedykowanego
doświetlenia przejść dla pieszych”**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie przedstawioną inwestycję pn. „Przebudowa skrzyżowań: ul. H. Grudzińskiego z ul. Dekerta, ul. Dekerta z ul. Kiełkowskiego, ul. Kiełkowskiego z ul. Dekerta, ul. Wałowa z ul. Dekerta polegająca na realizacji dedykowanego doświetlenia przejść dla pieszych”

Opinia zostaje wydana w odpowiedzi na pismo biura projektowego ARG Projektowanie Inwestycyjne Sp. z o.o. ul. Czereśniowa 4A, 31-410 Kraków z dnia 28 kwietnia 2026r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr7

Projekt uchwały Zarządu

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13 MAJ 2026
Nr podpis

w sprawie opinii dotyczącej projektu uchwały złożonego przez Grupę Mieszkańców Miasta Krakowa o zmianie uchwały CX/2970/23 z dnia 17 maja 2023 r. Rady Miasta Krakowa w sprawie wprowadzenia na terenie Gminy Miejskiej Kraków ograniczeń w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (DZ. Urz. Woj. Małopolskiego 2023.3781)

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. b uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie projekt uchwały złożony przez Grupę Mieszkańców Miasta Krakowa o zmianie uchwały CX/2970/23 z dnia 17 maja 2023 r. Rady Miasta Krakowa w sprawie wprowadzenia na terenie Gminy Miejskiej Kraków ograniczeń w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (DZ. Urz. Woj. Małopolskiego 2023.3781), według druku nr 1264.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

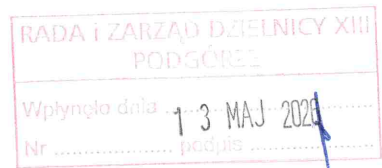
O zaopiniowanie projektu uchwały złożonego przez Grupę Mieszkańców Miasta Krakowa o zmianie uchwały CX/2970/23 z dnia 17 maja 2023 r. Rady Miasta Krakowa w sprawie wprowadzenia na terenie Gminy Miejskiej Kraków ograniczeń w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (DZ. Urz. Woj. Małopolskiego 2023.3781), według druku nr 1264, zwrócił się do Rady Dzielnicy XIII Przewodniczący Rady Miasta Krakowa w piśmie znak: BR.01.0006.1264.2026 z dnia 30.04.2026 r.

Druk nr⁸

Projekt uchwały Zarządu

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.



**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji
Dzielniczy XIII na rok 2026**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielniczy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielniczy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 25 000 zł na zadaniu przyjętym Uchwałą Nr XXII/345/2025 Rady Dzielniczy XIII Podgórze z dnia 9 lipca 2025r. (z późn. zm.) w dziedzinie E) do kwoty jak w tabeli poniżej:

E) Lokalne wydarzenia: oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Lokalne wydarzenia kulturalne, rekreacyjne i plenerowe	49 000 zł	Centrum Kultury Podgórze

a kwotę w wysokości 25 000 zł przeznacza się na nowe zadanie w dziedzinie I) jak w tabeli poniżej:

I) Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Jubileusz 120-lecia szkoły	25 000 zł	ZSM nr 2

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:


Uchwałą podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielniczy XIII Podgórze.

Druk nr1

Projekt uchwały Zarządu

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13. MAJ 2026
Nr	podpis 

**w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji
Dzielnicy XIII na rok 2027**

Na podstawie § 70 ust. 2 w związku z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Postanawia się o wstępnym rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XIII Podgórze na rok 2027, zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Uzasadnienie:

Zgodnie ze Statutem Dzielnicy XIII Podgórze Rada Dzielnicy do 31 maja r. p. podejmuje uchwałę w sprawie ustalenia wstępnej listy zadań z ujęciem nazwy i kwoty proponowanej na poszczególne zadania.



Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIII/...../2026
Rady Dzielnicy XIII Podgórze
z dnia 26 maja 2026r.

Nazwa dziedziny/Lista zadań	Przyznana kwota /zł/	Jednostka realizująca
A) Roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy	992 000	-
Projekt adaptacji poddasza z dostosowaniem budynku do p. poż. z uzyskaniem pozwolenia na budowę	300 000	ZSP nr 1
Malowanie korytarza i sal III piętra	75 000	ZSP nr 15
Wymiana kotła, montaż odpowietrzników, rozdzielanie pionów instalacji centralnego ogrzewania	180 000	ZSP nr 20/MCOO
Wykonanie izolacji akustycznej podłogi pomieszczeń świetlicy	60 000	ZSP nr 21/MCOO
Miejskowy remont Sali 54 wraz z naprawą dachu oraz kontynuacja dostosowania pomieszczeń w przyziemiu na potrzeby świetlicy	200 000	SP nr 26
Projekt modernizacji węzła cieplnego wraz z doprowadzeniem centralnej ciepłej wody do sanitariatów	50 000	SP nr 29
Wyrowadzenie wywiewek kanalizacyjnych powyżej dachu - dokończenie	40 000	Sam. Prz. nr 11/ MCOO
Miejskowa naprawa dachu wraz z uzupełnieniem izolacji termicznej - po zdiagnozowaniu newralgicznych miejsc	80 000	Sam. Prz. nr 11/ MCOO
Remont schodów do ogrodu przedszkolnego	7 000	Sam. Prz. Nr 129/MCOO
B) Roboty budowlane związane z: ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami	1 270 000	
Projekt i realizacja – zagospodarowanie terenu zielonego – ul. Zabłocie na działkach nr 60/8, 61/10 MPZP „Zabłocie Zachód” - zadanie wieloletnie 2023 - 2027	400 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
Projekt i realizacja ciągu pieszo - rowerowego od ul. Lasówka do Parku Rzecznego Ogród Płaszów - zadanie wieloletnie 2024 - 2028	200 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
Modernizacja, rekultywacja i nasadzenia drzew i krzewów na terenach zielonych wg wskazania Dzielnicy, montaż małej architektury (słupki, ławki, kosze, ogrodzenia) oraz doposażenie ogródków jordanowskich według wskazań Dzielnicy	200 000	Zarząd Zieleni Miejskiej



Rewitalizacja Smoczego Skweru przy ul. Lipskiej bocznej - wykonanie dokumentacji projektowej oraz realizacja zadania - zadanie wieloletnie 2025 - 2028	400 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
Oczyszczenie Stawu Płaszowskiego z trzcinowisk	70 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
C) Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej	1 953 205	-
Budowa chodnika na ul. Półtangi po lewej stronie na odcinku od ul. Półtangi nr 35 do skrzyżowania z ul. Rączną - wykonanie dokumentacji projektowej - zadanie wieloletnie 2025-2028	159 720	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Przebudowa ul. Rybitwy na odcinku od skrzyżowania z ul. Albatrosów do ul. Rybitwy nr 53 - wykonanie dokumentacji projektowej - zadanie wieloletnie 2025-2027	243 540	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy XIII Podgórze: - ul. Przedwiośnie na brakującym odcinku - cały przekrój, - ul. Gromadzka na odcinku od ul. Kuklińskiego do ul. Płaszowskiej - cały przekrój, - ul. Łanowa na odcinku od ul. Rzebika do ul. Goszczyńskiego - cały przekrój, - ul. Myśliwska - na odcinku od stacji paliw do ul. Lasówka - nakładka asfaltowa, - ul. Przewóz - na odcinku od drugiego mostku do ślepego końca - cały przekrój, - ul. Kormoranów - remont ulicy,	934 945	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Wykonanie przejścia dla pieszych wraz z oświetleniem na wysokości ul. Dąbrowskiego 18	215 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Przebudowa Placu im. Agnieszki Jałbrzykowskiej - zadanie wieloletnie 2027-2029	100 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Wykonanie doświetlenia przejść dla pieszych w ramach formuły "Zaprojektuj i wybuduj": - skrzyżowanie ul. Kozia/Łanowa, - skrzyżowanie ul. Grochowa/Gliniana,	100 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Wykonanie oświetlenia w ramach formuły "Zaprojektuj i wybuduj" na ul. Przewóz na odcinku od nr 44 do ślepego końca	200 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
D) Roboty budowlane związane z lokalną infrastrukturą sportową i rekreacyjną	390 000	-
Remont pomieszczeń w przyziemiu budynku przy ul. Kalwaryjskiej - KS Korona	200 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie
Wykonanie przyłącza kanalizacji dla stadionu miejskiego przy ul. Parkowej 12a	70 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie
Wykonanie przyłącza ciepłej wody - KS Płaszowianka	70 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie

Zagospodarowaniu terenu Kolejowego Klubu Wodnego nad Zalewem Bagry	50 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie
E) Lokalne wydarzenia: oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne	378 000	-
Podgórska Jesień Kulturalna	80 000	Centrum Kultury Podgórze
Tradycyjne Święto Rękawki	5 000	Centrum Kultury Podgórze
Podgórskie Letnie Koncerty	20 000	Centrum Kultury Podgórze
Dożynki na osiedlu Przewóz	30 000	Centrum Kultury Podgórze
Podgórskie dni otwartych drzwi	10 000	Centrum Kultury Podgórze
Koncert przy Kościele Matki Bożej Fatimskiej, ul. Mały Płaszów	8 000	Centrum Kultury Podgórze
Festyn Rodzinny w Sanktuarium NSPJ, ul. Saska	10 000	Centrum Kultury Podgórze
Świąteczne Targi Rzeczy Wyjątkowych	30 000	Centrum Kultury Podgórze
Piknik na osiedlu Kabel	25 000	Centrum Kultury Podgórze
Piknik rodzinny przy Domu Kultury Płaszów	25 000	Centrum Kultury Podgórze
Kino plenerowe (3 seanse)	21 000	Centrum Kultury Podgórze
Lokalne wydarzenia kulturalne, rekreacyjne i plenerowe	70 000	Centrum Kultury Podgórze
Silent disco	12 000	Centrum Kultury Podgórze
Dofinansowanie publikacji Muzeum KL Płaszów - przewodnik po wystawie i terenie poobozowym	15 000	Muzeum KL Płaszów
Dofinansowanie projektu edukacyjnego - oprowadzanie uczniów po terenie byłego KL Płaszów	5 000	Muzeum KL Płaszów
Fitness dla Podgórczan	12 000	ZSP nr 15
F) Program poprawy bezpieczeństwa dla gminy miejskiej Kraków - "Bezpieczny Kraków"	329 000	-
Zakup sprzętu i umundurowania. Poprawa warunków socjalnych, zakup wyposażenia dla JRG 2	40 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Zakup sprzętu i umundurowania. Poprawa warunków socjalnych, zakup wyposażenia dla JRG 4	40 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Zakup niezbędnych ubrań specjalnych dla strażaków oraz nowoczesnych środków łączności dla OSP Przewóz	50 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK

Dofinansowanie zakupu 2 radiowozów dla IV Oddziału SMMK	50 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Płatne patrole dla IV Oddziału SMMK	40 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Zakup urządzenia do obezwładniania za pomocą energii elektrycznej dla IV Oddziału SMMK	15 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Działania dydaktyczne i profilaktyczne dla mieszkańców Dzielnicy XIII	10 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Kurs samoobrony kobiet prowadzony przez SMMK	6 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Kurs z technik interwencyjnych dla podopiecznych z Domów Pomocy Społecznej przy ul. Łanowej	6 000	Straż Miejska Miasta Krakowa
Zakup fotonopułki (Komisariat V Policji w Krakowie)	2 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Współfinansowanie zakupu drona z termowizorem (Komisariat V Policji w Krakowie)	50 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Działania profilaktyki i edukacyjne dla mieszkańców Dzielnicy XIII dla Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji	10 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Działania profilaktyczne na terenie Dzielnicy XIII dla Komendy Miejskiej Policji	10 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
G) Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych	362 000	-
Kontynuacja wymiany pionu ciepłej wody użytkowej wraz z remontem łazienek w tym pionie na I, II, III piętrze	50 000	DPS, ul. Łanowa 39
Piknik Integracyjny	3 000	DPS, ul. Łanowa 39
Zakup sprzętu kuchennego - zestawu chłodniczego	50 000	DPS, ul. Łanowa 41
Piknik Integracyjny	6 000	DPS, ul. Łanowa 41
Zakup sprzętu kuchennego - kotła elektrycznego	27 000	DPS, ul. Łanowa 43
Zakup podnośnika dla osób z niepełnosprawnością	30 000	DPS, ul. Łanowa 43
Piknik Integracyjny	3 000	DPS, ul. Łanowa 43
Dofinansowanie działalności Krakowskiego Centrum Seniora przy ul Smolki - zakup materiałów i wycieczki dla podopiecznych	40 000	Krakowskie Centrum Seniora
Remont 3 sal dydaktycznych	80 000	SOSW nr 2, ul. Zamoyskiego/ MCOO
Piknik Integracyjny	5 000	SOSW nr 2, ul. Zamoyskiego/ MCOO

Kontynuacja remontu oświetlenia przeciwpożarowego w SOSW dla Niestyszących	50 000	SOSW dla Niestyszących ul. Grochowa
Dofinansowanie cyklu spektakli edukacyjno-integracyjnych realizowanych przez Teatr Drużynę	18 000	Centrum Kultury Podgórze
H) Dzielnicowy program ochrony zdrowia i profilaktyki zdrowotnej	90 000	-
Zakup i montaż urządzeń AED na terenie Dzielnicy XIII Podgórze	30 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Profilaktyka zdrowotna	30 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Bezpłatny psycholog dla dzieci i młodzieży	30 000	Centrum Kultury Podgórze
I) Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia	757 000	-
Pokrycie kosztów wynajmu pomieszczeń na potrzebę ZSP nr 1	110 000	ZSP nr 1
Konkurs wiedzy o Podgórzu dla podgórskich szkół podstawowych	3 000	ZSP nr 1
Dyktando Podgórskie dla podgórskich szkół podstawowych	3 000	SP nr 26
Dzielnicowy turniej Rummikub	3 000	ZSP nr 1
Zakup nagród na zakończenie roku dla maturzystów	5 000	IV LO
Dofinansowanie kursów pierwszej pomocy	3 000	XXVIII LO
Dofinansowanie pikniku dla zawodowców	3 000	ZSM nr 2
Szkolny Budżet Obywatelski	5 000	SP nr 26
Szkolny Budżet Obywatelski	20 000	SP nr 29
Szkolny Budżet Obywatelski	5 000	ZSP nr 1
Szkolny Budżet Obywatelski	5 000	ZSP nr 15
Szkolny Budżet Obywatelski	5 000	ZSP nr 20/MCOO
Szkolny Budżet Obywatelski	5 000	ZSP nr 21/MCOO
Zakup „Różowych Skrzyneczek” ze środkami higienicznymi	2 000	IV LO
Zakup „Różowych Skrzyneczek” ze środkami higienicznymi	2 000	XXVIII LO
Zakup „Różowych Skrzyneczek” ze środkami higienicznymi	2 000	LXIII LO
Zakup „Różowych Skrzyneczek” ze środkami higienicznymi	2 000	ZSG nr 2
Zakup „Różowych Skrzyneczek” ze środkami higienicznymi	2 000	ZSM nr 2
Dofinansowane działalności CKP Strefa Sokolska	30 000	Centrum Kultury Podgórze

Dofinansowane działalności CKP Klub Przewóz	20 000	Centrum Kultury Podgórze
Dofinansowanie działalności CKP Klub Rybitwy	20 000	Centrum Kultury Podgórze
Dofinansowanie działalności CKP Klub Płaszów	20 000	Centrum Kultury Podgórze
Zimowy Klub Juniora	4 000	Centrum Kultury Podgórze
Wakacyjny Klub Juniora	8 000	Centrum Kultury Podgórze
Dofinansowanie projektu RESTART	10 000	Centrum Kultury Podgórze
Pomoc społeczna dla mieszkańców z terenu Dzielnicy XIII Podgórze - zakup paczek	20 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Dofinansowanie działalności PAL "Stare Podgórze/Zabłocie"	20 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Kolacja Wigilijna dla osób samotnych i potrzebujących z terenu Dzielnicy XIII Podgórze na Sali Maryewskiego	20 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Dofinansowanie Biblioteki ul. Limanowskiego	20 000	Biblioteka Kraków
Dofinansowanie działalności Muzeum Podgórze	50 000	Muzeum Krakowa
Zakup instrumentów dla Szkoły Muzycznej I i II stopnia, ul. Józefińska	30 000	Szkoła Muzyczna I i II stopnia, ul. Józefińska
kontener MAM	300 000	Zarząd Budynków Komunalnych
J) Współpraca z organizacjami pozarządowymi działającymi na obszarze Dzielnicy	96 000	-
Dofinansowanie działalności wspierające Seniorów na terenie Starego Podgórze (art.19a) III II kwartał	10 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Dofinansowanie działalności wspierające Seniorów na terenie Płaszowa (art.19a) III kwartał	10 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Zajęcia gimnastyczne dla dzieci z Dzielnicy XIII Podgórze (art. 19a) I i II kwartał	10 000	Wydział Sportu UMK
Zajęcia gimnastyczne dla dzieci z Dzielnicy XIII Podgórze (art. 19a) III i IV kwartał	10 000	Wydział Sportu UMK
Dzień sportu dla uczniów podgórskich szkół (art.19a) III kwartał	10 000	Wydział Sportu UMK
Organizacja imprezy "Urodziny Bednarskiego (art.. 19a) III kwartał	10 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Impreza integracyjna w Składzie Solnym (art. 19a) III kwartał	10 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Piknik sąsiedzki przy Składzie Solnym (art. 19a) III kwartał	10 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK

Literacka gra dzielnicowo-terenowa	6 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Wydarzenie wielokulturowe podczas pikniku w Stacji Wisła na Zabłociu (art. 19a) II kwartał	5 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
Święto PodgórzANEK (art. 19a) III kwartał	5 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK
K) Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic	88 000	-
Druk gazetki dzielnicowej "Głos Podgórza"	15 000	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK
Redakcja i skład gazetki dzielnicowej "Głos Podgórza"	20 000	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK
Wydanie informatora dzielnicowego	10 000	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK
Zakup materiałów promocyjnych	30 000	Centrum Kultury Podgórze
Wykonanie tablicy informacyjnej na terenie Dzielnic	10 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Utrzymanie strony internetowej	3 000	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK
L) Dzielnicowe programy robót budowlanych przy istniejącej miejskiej infrastrukturze drogowej w zakresie dróg innych niż te wymienione w §3 pkt 1 lit. c Statutów Dzielnic	0	-
Ł) Obsługa administracyjno-biurowa Rady i Zarządu Dzielnic	0	-
M) Środki nierozdysponowane (rezerwa)	350 000	-
Rezerwa	350 000	
N) Pozostałe wynikające z zapisów Statutów Dzielnic	0	-
Razem (suma dziedzin: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+Ł+M+N)	7 055 205	-

Druk nr¹⁰

Projekt uchwały Komisji Kultury i Dialogu

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia
Nr	pcj: 3 MAJ 2026

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „Maraton pisania listów do więźniów politycznych” organizowanego przez Stowarzyszenie Port Nadziei

Na podstawie § 3 pkt 6 lit. b uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze obejmuje honorowym patronatem jedno z wydarzeń pn. „Maraton pisania listów do więźniów politycznych”, które odbędzie się w 2026 roku na terenie Dzielnicy XIII Podgórze.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się w związku z korespondencją Stowarzyszenia Port Nadziei z dnia 23 kwietnia 2026 r.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr



UCHWAŁA NR XXXII/...../2026 RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie wniosku do Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie o zwiększenie częstotliwości kursowania autobusów na ulicy Rybitwy

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie o pilne zwiększenie częstotliwości kursowania linii autobusowych obsługujących ulicę Rybitwy, w szczególności linii nr 158, w godzinach porannych i popołudniowych, obejmujących szczyt komunikacyjny oraz godziny dowozów dzieci do żłobka i szkół.

§ 2. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje ponadto o przeanalizowanie i wdrożenie rozwiązań zapewniających skuteczne skomunikowanie linii nr 158 z tramwajami odjeżdżającymi z węzła Mały Płaszów P+R w kierunku centrum Krakowa, w szczególności poprzez koordynację godzin przyjazdów autobusów z odjazdami tramwajów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

W ostatnich latach osiedle Rybitwy odnotowuje znaczący wzrost liczby mieszkańców, wynikający z intensywnej zabudowy mieszkaniowej. Równocześnie budowa nowego żłobka przy ul. Rybitwy, przewidzianego dla około 100 dzieci, zwiększy zapotrzebowanie na sprawną komunikację publiczną, zwłaszcza w godzinach porannych i popołudniowych. Obecna częstotliwość kursowania autobusów, w szczególności linii 158, jest niewystarczająca wobec aktualnych i prognozowanych potrzeb mieszkańców. Linia ta pełni istotną funkcję dowozową do węzła Mały Płaszów P+R, umożliwiającą przesiadkę na tramwaje jadące do centrum Krakowa. Dlatego zasadne jest nie tylko zwiększenie liczby kursów, lecz także skoordynowanie rozkładu linii 158 z odjazdami tramwajów. Poprawi to dostępność transportową Rybitwy, skróci czas podróży, ułatwi korzystanie ze żłobka oraz ograniczy zależność mieszkańców od samochodów. Działanie to odpowiada na postulaty mieszkańców oraz także wspiera zrównoważony rozwój tej części Dzielnicy.

Druk nr^R

Projekt uchwały Grupy Radnych

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	14 MAJ 2026
Nr	podpis

**UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 26 maja 2026 r.

**w sprawie wydania opinii dotyczącej zbycia nieruchomości położonej przy ul. Dworcowej
w Krakowie**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. k uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII opiniuje *pozytywnie* możliwość zbycia w trybie bezprzetargowym części działki nr 15/71 o pow. ok. 0,006 ha obręb 52 jednostka ewidencyjna Podgórze, celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej składającej się z działki ewidencyjnej nr 15/10 o pow. 0,0144 ha, położonej przy ul. Dworcowej w Krakowie.

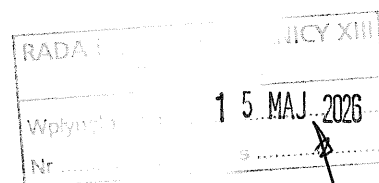
Opinia zostaje wydana na wniosek Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa z dnia 13 maja 2026r., znak sprawy GS-01.6840.25.2026.MKL3.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

W opinii Rady Dzielnicy XIII Podgórze działka nr 470, obręb P-15, powinna pozostać w zasobach gminy w celu zapewnienia możliwości realizacji ciągu komunikacyjnego prowadzącego do parku przy Stawie Płaszowskim oraz do działek gminnych przeznaczonych pod zabudowę usługową, stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków (w tym działki nr 469, obręb P-15). Utrzymanie działki w zasobie pozwoli na optymalne wykorzystanie gruntów należących do gminy. Rada Dzielnicy XIII Podgórze tym samym podtrzymuje opinię z uchwały XXVII/436/2025.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



**UCHWAŁA NR/2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 2026 r.

**w sprawie wydania opinii dla proponowanej zmiany stałej organizacji ruchu na
ul. Zamoyskiego w Krakowie**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze w odpowiedzi na pismo Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Urzędu Miasta Krakowa sygn. nr GK-11.7221.548.2025 z dnia 22 grudnia 2025 r. opiniuje pozytywnie przedstawiony projekt zmiany stałej organizacji ruchu na ul. Zamoyskiego, z następującymi uwagami:

1. Przy skrzyżowaniu z ul. Warneńczyka, wobec braku pylonu zabezpieczającego rowerzystów, zastosować element fizyczny kończący ciąg miejsc postojowych (np. donica, stojaki rowerowe), ograniczający ryzyko parkowania zbyt blisko skrzyżowania.
2. Skrócić progi zwalniające przy ul. Zamoyskiego 52, 12 i 4, umożliwiając bezpieczny przejazd rowerem.
3. Miejsca postojowe dla osób z niepełnosprawnościami wysunąć bardziej w jezdnię na odcinkach prostych (analogicznie do rozwiązania pomiędzy ul. Stromą a Warneńczyka), w celu spowolnienia ruchu.
4. Miejsca postojowe przy skrzyżowaniu ul. Zamoyskiego z ul. Smolki (ul. Zamoyskiego 39) wsunąć częściowo na chodnik w miejscu usuwanych barierek dla poprawienia widoczności i bezpieczeństwa.
5. Na skrzyżowaniu w pl. Niepodległości z ul. Zamoyskiego zamontować dwa słupki ozdobne w miejscu przechodzenia pieszych w celu ograniczenia tam parkowania.
6. W miejscu likwidowanego miejsca postojowego przy pl. Niepodległości 23, w miejscu przechodzenia pieszych, zamontować stojak rowerowy, donicę lub inny element uniemożliwiający parkowanie.
7. Zastosować znaki drogowe w formie „mini” zamiast „mały”, zgodnie z uchwałą nr XXII/347/2025 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 09.07.2025 r. dotyczącą oznakowania w Podgórzu.

8. Usunąć zbędne wygradzenia na skrzyżowaniu ul. Stromej z ul. Zamoyskiego (ul. Zamoyskiego 29), analogicznie do zmian przy ul. Smolki.
9. Przy ul. Zamoyskiego 58 wymienić barierki na ozdobne lub rozważyć ich demontaż, jeśli nie pełnią funkcji ochronnej.
10. Przy ul. Zamoyskiego 4/6 (Zespół Szkół Gastronomicznych) wymienić barierki na ozdobne i skrócić ich ciąg.
11. Przed parkingiem wielopoziomowym Korony wymienić słupki na ozdobne.
12. Na ul. Krzemionki, w strefie wyłączonej z ruchu przy wjeździe w ul. Zamoyskiego, wykonać chodnik lub zamontować stojaki rowerowe, porządkując przestrzeń.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Projekt stałej organizacji ruchu na ul. Zamoyskiego porządkuje kluczowy ciąg komunikacyjny Podgórze. Przewidziane rozwiązania zwiększają bezpieczeństwo pieszych, rowerzystów i kierowców oraz pozwalają na zwiększenie liczby miejsc postojowych.

Zgłoszone uwagi wynikają z obserwacji mieszkańców i mają na celu zapewnienie większego bezpieczeństwa (uwagi 1-6), oraz poprawienie spójności przestrzennej Podgórze (uwagi 7-12).

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr¹⁶
Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

Projekt uchwały

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	15 MAJ 2026
Nr	podpis

**UCHWAŁA NR/2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 2026 r.

w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych na ul. Przemysłowej w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnosi do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Urzędu Miasta Krakowa o wyznaczenie oznakowanego przejścia dla pieszych w ciągu ul. Przemysłowej, w pobliżu skrzyżowania z ul. Zabłocie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Celem niniejszej uchwały jest poprawa bezpieczeństwa ruchu pieszych poprzez wyznaczenie przejścia dla pieszych w ciągu ul. Przemysłowej, w rejonie skrzyżowania z ul. Zabłocie.

Wskazana lokalizacja stanowi istotny ciąg komunikacyjny wykorzystywany przez mieszkańców, w tym dzieci i młodzież uczęszczające do pobliskich szkół i przedszkoli.

Obecnie przekraczanie jezdni odbywa się w miejscu istniejącego sugerowanego przejścia dla pieszych, na którym piesi nie mają pierwszeństwa przed pojazdami. Taka sytuacja stwarza realne zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego, szczególnie w godzinach porannych i popołudniowych, gdy natężenie ruchu jest zwiększone.

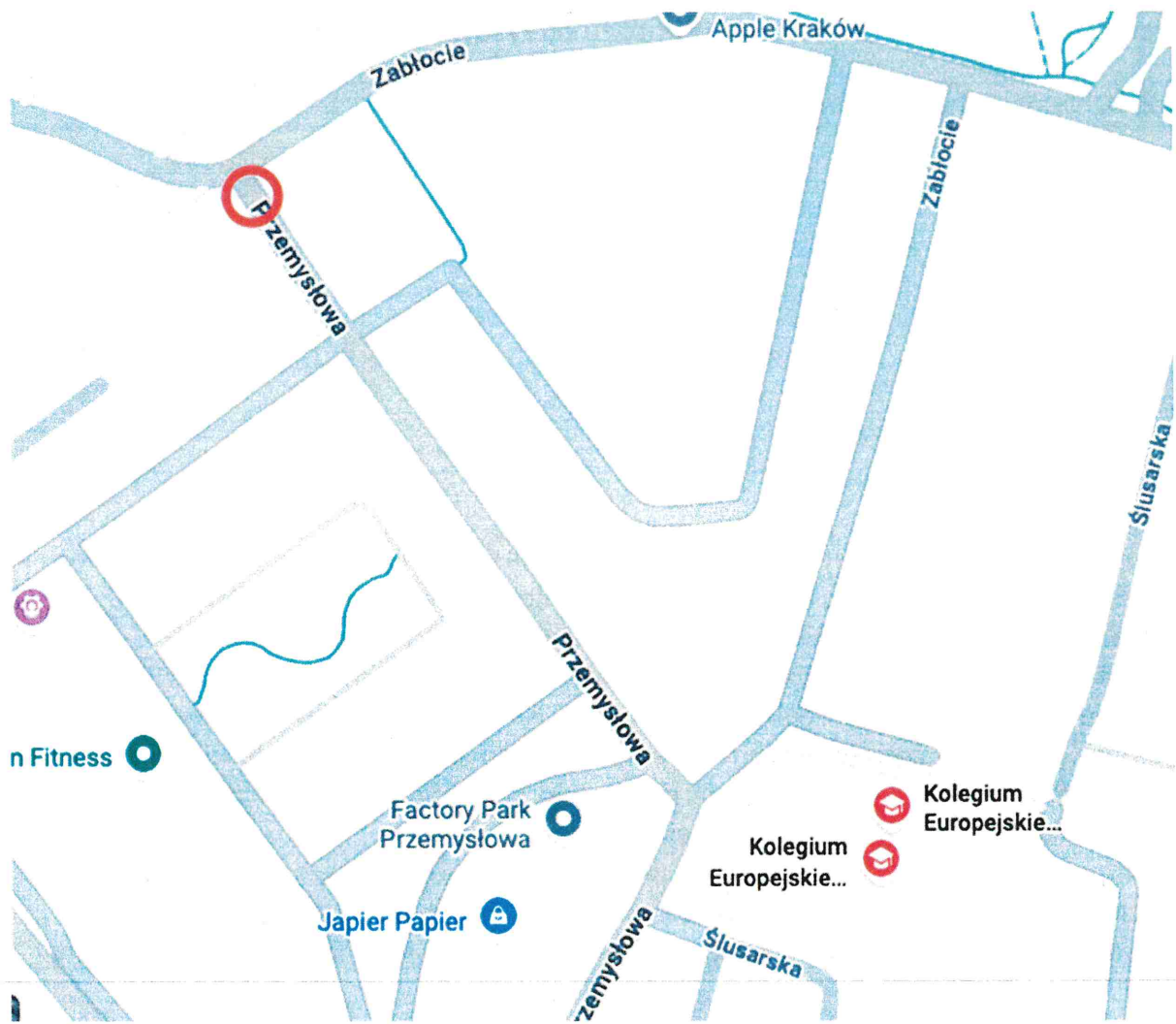
Oznakowanie przejścia uporządkuje ruch, zwiększy widoczność pieszych oraz poprawi komfort i bezpieczeństwo mieszkańców, w szczególności najmłodszych uczestników ruchu.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

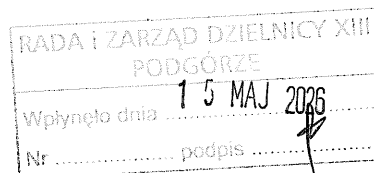
Załącznik nr 1 do uchwały nr ...

Rady Dzielnicy XIII Podgórze

z dnia ... 2026 r.







**UCHWAŁA NR/2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**

z dnia 2026 r.

w sprawie montażu fizycznego zwężenia na pl. Bohaterów Getta w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnosi do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury o zamontowanie fizycznego zwężenia na pl. Bohaterów Getta, pomiędzy ul. Solną i ul. Targową.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

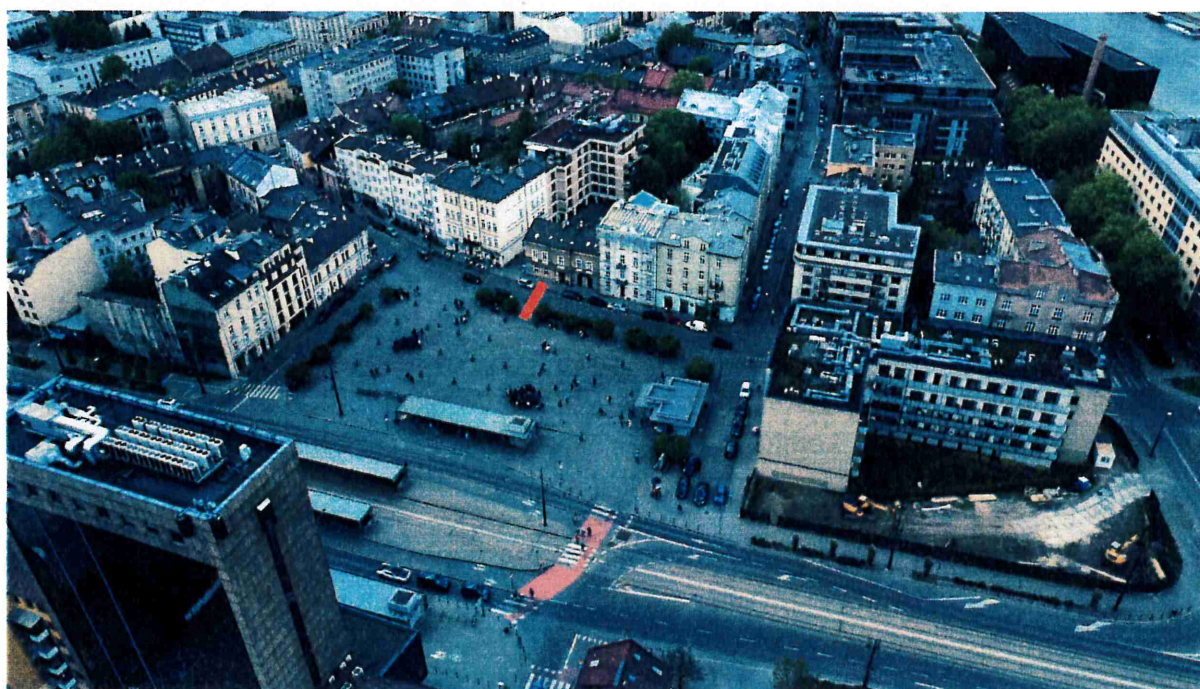
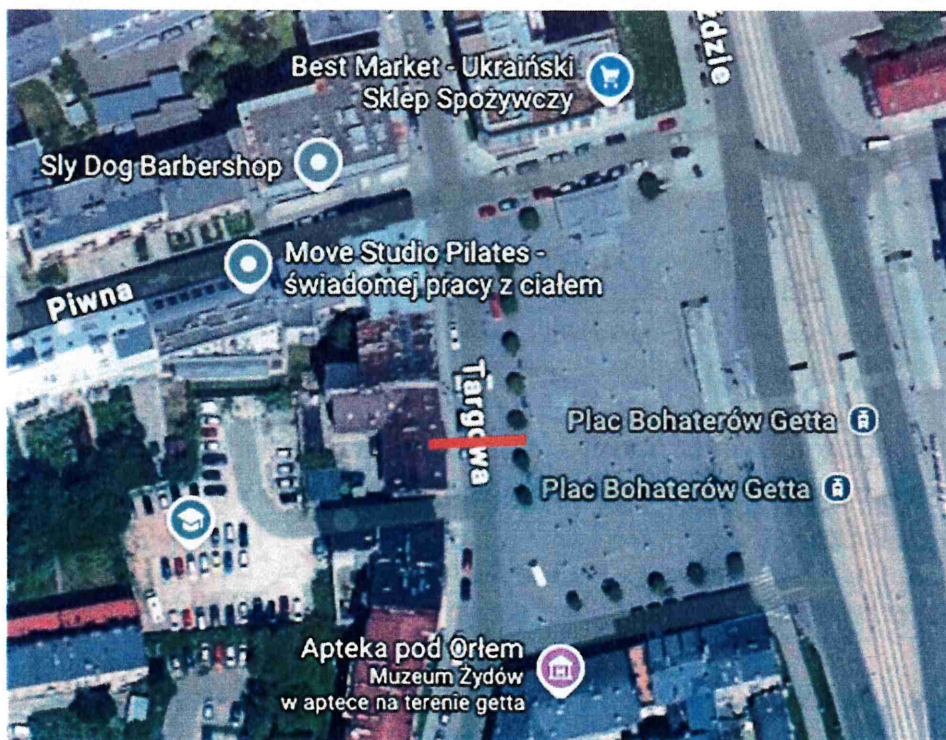
Celem niniejszej uchwały jest poprawa bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego na pl. Bohaterów Getta poprzez wykonanie bramy wjazdowej (zwężenia jezdni), mającej na celu uspokojenie ruchu samochodowego oraz wymuszenie redukcji prędkości pojazdów.

Pomimo obowiązującego na tym obszarze znaku D-40 „Strefa zamieszkania”, wielu kierowców nie stosuje się do obowiązujących ograniczeń prędkości, co stwarza zagrożenie dla pieszych i rowerzystów korzystających z placu.

Zastosowanie elementu uspokojenia ruchu w formie bramy wjazdowej poprzez fizyczne zwężenie jezdni będzie stanowić dla kierujących czytelny sygnał konieczności obniżenia prędkości i zachowania szczególnej ostrożności, a tym samym przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa, poprawy komfortu poruszania się po przestrzeni publicznej oraz skuteczniejszego egzekwowania zasad obowiązujących w strefie zamieszkania.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Załącznik nr 1 do uchwały nr ...
Rady Dzielnicy XIII Podgórze
z dnia ... 2026 r.



Druk nr16

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	15 MAJ 2026
Nr	podpis

Projekt uchwałyKowalski

ZIELEN I OCHRONY ŚRODOWISKA

UCHWAŁA NR XXXII/...../2026 RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 maja 2026 r.

w sprawie zgłoszenia uwag do konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania Parku Miejskiego Bagry Wielkie

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwała, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze zwraca uwagę na chaotyczny i nieprzyjazny dla mieszkańców proces konsultacyjny konsultacji społecznych „Jak zagospodarujemy Bagry?” stawiający pod znakiem zapytania ich celowość i skuteczność.

§ 2. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Prezydenta Miasta Krakowa o uwzględnienie poniższych wniosków do trwających konsultacji społecznych „Jak zagospodarujemy Bagry?”:

- Ogólna uwaga dotycząca przedmiotu konsultacji: wnioskujemy o brak ingerencji w istniejące tereny zielone, w szczególności o brak wyznaczania nowej infrastruktury, która powodowałaby zajęcie terenu zielonego i/lub wycinkę istniejącego drzewostanu oraz zieleni niskiej. Minimalizacji ingerencji w istniejące tereny zielone/łąkowe.
- Wnioskujemy o podkreślenie naturalnego charakteru tej strefy w zamian nazwy „strefa ciszy” np. poprzez zastosowanie nazewnictwa „strefa przyrodnicza” oraz rozważenie objęcia tego terenu formą ochrony przyrody np. użytek ekologiczny.
- Wnioskujemy o zastosowanie stonowanego oświetlenia skierowanego w dół (bez kloszy), o odpowiedniej barwie (2700K), dostosowanego do naturalnego charakteru parku oraz minimalizację wpływu światła sztucznego na cały obszar, zgodnie ze standardami infrastruktury pieszej GMK.
- Wnioskujemy o kategoryczny zakaz ustawiania nowych elementów i jakiegokolwiek zagospodarowania na terenie tzw. „Małej Chorwacji”.
- Wnioskujemy o dodatkowe patrole służb na terenie parku oraz wyznaczenie sezonowego posterunku policji na terenie parku.
- Wnioskujemy o rozważenie sensowności dalszego funkcjonowania „wake point bagry” ze względu na dużą zajętość terenu na to przedsięwzięcie.
- Wnioskujemy o informację w jaki sposób będzie zapewniona dostępność na ścieżkach naturalnych wzdłuż torów/strefy ciszy oraz wnioskujemy o zastosowanie elementów małej architektury umożliwiających odpoczynek np. osobom starszym na tym odcinku (np. kłoda).

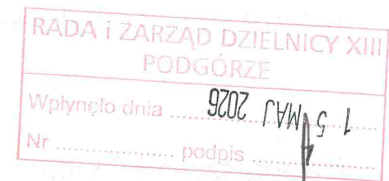
- Prosimy o informacje dot. projektowanego regulaminu tej strefy, w szczególności w kwestii konieczności utrzymania psów na smyczy.
- Wnioskujemy o doprecyzowanie czym ma być „strefa wielofunkcyjna” po zachodniej stronie zbiornika, jednocześnie w naszej opinii nie powinna być to muszla koncertowa (ze względu na bliskość strefy przyrodniczej).
- Zamiast pomostu skracającego przejście przez zatokę po zachodniej stronie wnioskujemy o włączenie ul. Żołnierskiej do koncepcji i zaprojektowanie jej jako ciągu spacerowego (fragment wzdłuż estakady do skrzyżowania) oraz uwzględnienie chodnika wzdłuż ul. Batki.
- Wnioskujemy o rezygnację z utwardzania istniejącego przedceptu przez łąkę w pobliżu zakonu/wake point na rzecz wytyczenia ciągu pieszego wzdłuż ul. Łanowej w sąsiedztwie zakonu oraz o rezygnację z zaplanowanego oświetlenia wzdłuż przedceptu.
- Prosimy o wyjaśnienie kwestii własności tj. tego, jak inwestycja będzie przeprowadzona na fragmentach niebędących w posiadaniu Miasta (przy Trynitarzach oraz kawałek dalej przy prywatnym ogrodzie. Rada Dzielnicy sugeruje podjęcie działań na rzecz wykupu tych dwóch fragmentów.
- Wnioskujemy o rezygnację z oświetlenia wzdłuż przedceptu na polanie na wschód od zakonu.
- Wnosimy o uzasadnienie do zastosowania nawierzchni żwirowej przy psiej plaży.
- Wnosimy o rozważenie zmiany nawierzchni przy aranżacji zbocza cypla z nasypu kamiennego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

UCHWAŁA NR .../...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia 2026 r.



w sprawie wniosku o zmianę w organizacji ruchu przy ul. Koszykarskiej w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII wnioskuje do Zarządu Dróg Miasta Krakowa i Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK o postawienie znaku drogowego B-1 "Zakaz ruchu w obu kierunkach" przy dwóch wjazdach z ul. Koszykarskiej (oznaczonych na czerwono na załączonej mapie) na tereny znajdujące się pomiędzy drogą, a wałami wiślanymi, celem uniemożliwienia wjazdu i parkowania pojazdom nieupoważnionym.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Po wybudowaniu nowej drogi teren wzdłuż ul. Koszykarskiej, na którym ułożona była droga techniczna z płyt betonowych stał się dzikim parkingiem. Po podjęciu działań, które doprowadziły do zablokowania parkowania na tym obszarze, samochody zaczęły wjeżdżać i parkować nieco dalej - na terenach zielonych wzdłuż dróg dojazdowych na wały wiślane. Liczba parkujących samochodów stale się zwiększa, a służby w żaden sposób na to nie reagują. Wprowadzenie wnioskowanego oznakowania (w przypadku jednego wjazdu wystarczy przenieść znak z samego wału, gdzie już obecnie się on znajduje) umożliwi {policji i straży Miejskiej podejmowanie odpowiednich działań wobec kierowców ignorujących oznakowanie. Uchwałą podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.